

## 1次救急

外来診療で対応可能な、比較的軽い  
 症状の診療を受け持ちます  
 ※健康保険証を持参してください

### 夜間急病診療所

☎424-2327

夜間の急病人を応急処置します  
 〈診療日時〉毎日(年中無休)  
 午後9時～翌日午前6時

### 救急医療機関

#### ネットワーク

当番医の案内☎435-2727

夜間急病診療所や一般の医療機関の診療時間外に  
 当番医療機関が診療します

〈診療日時〉毎日(年中無休)

午後5時～9時、午前6時～9時

### 休日診療

当番医の案内☎435-2727

休日の当番医療機関が診療します  
 〈診療日時〉日曜、祝休日、年末年始(12/29～1/3)

午前9時～午後5時



## 2次救急

手術、入院を要する救急患者の  
 診療を受け持ちます

### 救急医療機関

#### ネットワーク

市内11の医療機関が輪番で待機し、  
 1次救急で対応できない救急患者を受け入れます

### 小児2次救急医療

小児科の専門的な診療や検査が必要な  
 救急患者を、輪番で待機する医療機関で治療します



## 3次救急

生命の危険がある救急患者を受け  
 持ちます

### 救命救急センター

医療センターに併設。  
 一刻を争う重症の救急患者に集中治療など  
 を行っています



夜間急病診療所。夜の急な病気でも安心です

## 9/9は救急の日

# 24時間市民の命を守る

## 船橋の救急医療

病気やケガは突然襲ってきます。そんな時の心強い味方が救急医療。市では夜間急病診療所やドクターカーなど先進的な医療体制を全国に先駆けて整備してきました。今年4月には小児の2次救急医療体制をスタート。今後も医療体制の充実を図っていきます。

### 全国でもトップクラスの救急医療

救急医療の先進都市を目指す船橋市は、休日当番医制度や夜間急病診療所を、全国に先駆けて整備してきました。平成5年には、医師が高規格救急車に同乗し現場に急行するドクターカー・システム

### 小児2次救急医療体制がスタート

近年、小児科医が減少する一方、共働き世帯の増加と育児不安により子どもの夜間診療が増え、小児救急医療が必要な社会問題となっています。市では重症の子どもの命を守るため、市医師会の協力を得て、365日・24時間対応できる小児2次救急医療体制を行います。

### 入院治療が必要な子どものために

3段階の救急体制を整備。救急医療体制は、症状に応じて1次、2次、3次の3段階に分かれています(左図)。症状の軽い時は、1次救急も数少ないものです。

問合せ  
 健康管理課  
 ☎436-2413

で診察を受けてください。夜間急病診療所、休日診療、救急医療機関ネットワークの連携で、365日・24時間の受け入れ体制がとられています。1次救急で対応できない患者は、2次救急として救急医療機関ネットワークに送られ、手術や入院治療を行います。命にかかわる重症の患者は、3次救急の救命救急センターで治療します。

## 応急手当を学びませんか

身の回りで起こった急な病気や事故。その場に居合わせた人が応急手当を行えば、尊い生命を救うことができます。いざという時のために講習会に参加しませんか。

●上級救命講習会(心肺蘇生法、止血法、傷病者の管理法、外傷の処置、搬送法)

〈日時〉9月22日(土)午前9時～午後5時30分

〈会場〉救急ステーション(医療センター隣)

〈定員〉先着30人 〈申込み〉9月5日(水)から14日(金)までに消防局救急課☎435-1191へ

●普通救命講習会(心肺蘇生法、止血法ほか)

〈日程・会場・申込み〉毎月5日⇒中央消防署☎435-8666  
 15日⇒前原分署☎478-3032  
 25日⇒三咲分署☎447-5432 ※各午前9時～正午

## 救急フェア



〈日時〉9月9日(日)午前11時～午後4時

〈会場〉ららぽーとセンターコート

〈内容〉心肺蘇生法、三角巾の使用法、健康相談、119番通報訓練、住宅防火診断、東葉高校バトンの演技ほか

〈問合せ〉消防局救急課☎435-1191

### 救急医療シンポジウム2001

#### もうひとつの救急医療

#### 明日のための急性期リハビリ

リハビリは、早く行うほど効果が大きく、早期に社会復帰することができ。今回は、治療中にリハビリを始める「急性期リハビリ」について考えます。

〈日時〉9月8日(土)午後1時～3時30分 ※正午から

〈問合せ〉健康管理課☎436-2413

〈会場〉勤労市民センター(入場無料)

※当日来場者に「わが家の救急ガイド」をプレゼント

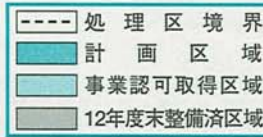
9月10日は下水道の日

# 整備が進む下水道

問 下水道計画課 ☎436-2662

## 下水道計画図

市域面積8,564ha  
計画面積6,973ha



※事業認可取得区域は5～10年以内に整備を予定している区域



市では厳しい財政状況の中で、重点施策である下水道事業に今年度も約262億円の予算を投入し、普及に力を注いでいます。市の下水道普及率は、12年度末で42・5パーセント。5年前に比べて8・5ポイント向上し、5万人分の下水道が整備されました。

市は、地域の約81パーセントを計画区域とし、5つの処理区に分けて整備しています(左図参照)。特に、浸水被害の解消に向けた西浦・高瀬・津田沼処理区では719ヘクタールの整備が完了、さらに拡大していきます。

### 高瀬処理区で進む谷津幹線の整備

東1～4丁目の浸水被害の解消に向けた、全長約200メートルの谷津幹線(雨水と汚水を一緒に取り込む合流式)が、14年3月に完成する予定です。また、本町、市場、東船橋、浜町、若松の各地区の枝管の整備は、今年度でほぼ完了。今後は夏見地区へと拡大していきます。

### 西浦処理区は順次枝管の整備に着手

西浦処理区では、現在、葛飾、中山、西船橋などの各地区の幹線と枝管を整備しています。この地区の下水管は、雨水と汚水を一緒に処理する合流式です。

### 印旛処理区で坪井地区の幹線工事に着手

印旛処理区は、汚水と雨水を別々に処理する分流式を採用しています。三山雨水幹線の完成により習志野1・4丁目に枝管を整備します。また、昨年坪井地区では、区画整理に併せて幹線工事に着手しました。

### 津田沼処理区では三田三山西幹線を延伸

津田沼処理区では、薬円台・三山地区の三田幹線と三山西幹線の延伸工事が、14年度までに完了する予定です。前原東5・6丁目では二宮幹線が完成。田喜野井地区では、幹線の延伸分と枝管を整備中です。

### 下水道展を開催

下水道の役割やしくみ、市の現状や計画を写真パネルや模型で紹介。小学生が描いた下水道の絵画や書道も展示します。

### 処理区域内の皆さんへ

下水道処理が始まったら、下水道の計画、建設、受益者負担金、トイレの改造費の貸付制度など、なんでもご相談ください。



シールド工法で工事が進められている谷津幹線の管さき

## スポーツ

### 市民大会

#### ソフトテニス

○日時9月15日(祝)午前9時  
会場グランド(法典公園)  
種目男子1部・2部、女子1部各団体戦(1チーム3組) 費用1チーム4500円 申込み9月5日(水)(消印有効)までに八ガキに代表者の住所、氏名、年齢、電話番号を書いて市

#### アーチェリー

○日時9月16日(日)午前9時  
午後3時 会場船橋アーチェリーレンジ(滝台1)

#### ダーツ

○日時9月30日(日)午前10時  
午後10時に体育施設管理

#### クレール射撃

ソフトテニス協会・上田(〒0825前原西4-19)10 ☎473274  
0709)へ

#### フェンシング

○日時9月22日(土)午前9時  
午後5時 会場船橋アリーナ 対象小・中学生 費用10000円 申込み9月14日(金)までに市フェンシング協会・宇賀 ☎491-1050

#### テニス(婦人初心者)

○日時9月27日(木)午前9時  
午後5時 会場グランド(法典公園) 種目ダブルス 対象市内在住、在勤の人 定員96組(多数は抽せん) 費用400円 申込み9月11日(水)までに市体育施設管理

#### バドミントン(婦人)

○日時10月4日(木)午前9時  
午後5時 会場運動公園 種目ダブルス(1～4部) 対象市内在住、在勤の人 定員30人(多数は抽せん) 費用無料 申込み9月17日(水)までに往復八ガキ

## 市民教室

### 卓球

○日時10月3日～11月14日  
毎週(水)午後1時～3時(全7回) 会場運動公園 対象市内在住、在勤の人 定員30人(多数は抽せん) 費用無料 申込み9月17日(水)までに往復八ガキ

### ソフトバレーボール

○日時10月4日～11月15日  
毎週(水)午後7時～9時(全7回) 会場運動公園 対象市内在住、在勤の人 定員30人(多数は抽せん) 費用無料 申込み9月17日(水)までに往復八ガキ

## 市議会定例会のお知らせ

※審議日程等最新情報をホームページ <http://www.city.funabashi.chiba.jp/gikai/index.html>でお知らせしています

問 議会事務局 ☎436-3022

開会時刻	受付時間
午前10時	午前9時～
午後1時	午前11時30分～
午後3時	午後1時30分～

も自由に傍聴できます。委員会は委員長長の許可を得て、6人まで傍聴できます。委員会の傍聴は、当日の左記の時間に受け付けています。

第3回市議会定例会は9月3日(月)から開かれます。傍聴)本会議はだれでも自由に参加できます。

## 女性センター

☎423-0757 ※日祝休

○すべて市内在住、在学、在勤の女性対象。費用無料。保育有り(1歳～就学前。1週間前までに要予約)

### 9月の相談

▽女性の生き方相談 毎週(金)午前10時～午後4時、19日(水)午後4時30分～9時※要予約。電話相談も可  
▽女性のための法律相談 6日(木)午前9時30分～午後2時30分、17日(月)午後4時～8時、26日(水)午後

1時～5時※要予約  
▽社会保険・年金相談 12日(水)午後3時～7時  
働くあなたのキャリアアップ講座  
職場での悩みの解決策や自己表現について実践的に学習します。

## 彼岸時は臨時バスで

9月23日(祝)、24日(休)は、JR船橋駅北口から馬込霊園行きの臨時バスが運行されます。彼岸中は道路が混雑し、周辺の方の迷惑になりますのでバス

# 2001年 市民大学 開講

市民の皆さんの学ぶ意欲を応援してきた市民大学。今年も市民ボランティアが企画・運営に参加して、4カレッジとゼミナールを開講します。今回は「癒されたい」と願う人たちのために、心も身体もリフレッシュできる講座をご用意しました。あなたも「学びの扉」を開いてみませんか。

〈問合せ〉社会教育課 ☎436-2895

## 高根台カレッジ 心と身体のリフレッシュ

- 10/3(水) カーリーおばさんの日米の常識・非常識  
カーリー西條氏(フードコーディネーター)
  - 10/10(水) ～藤原真理・チェロの魅力～  
藤原真理氏(チェリスト)
  - 10/17(水) 温泉と健康  
甘露寺泰雄氏(中央温泉研究所所長)
- 〈時間〉午後7時～8時30分 〈会場〉高根台公民館  
〈定員〉220人 〈あて先〉9月12日(水)までに同公民館  
(〒274-0065高根台1～2～5) ※10/3、10/17は手話通訳有り



高根台カレッジ講師  
カーリー西條さん



二和カレッジ講師  
なぎら健彦さん

## 二和カレッジ 豊かさとは…

- 11/15(木) 粹人なぎらの楽門のすすめ  
なぎら健彦氏(タレント・シンガー)
  - 11/22(木) 鳥になりたい男たち～人力飛行機・鳥人間コンテストにける青春～  
安部建一氏(日本大学航空研究会)
  - 11/29(木) わたしのビートルズ・それぞれのビートルズ 廣田龍人氏(シンガー)
- 〈時間〉午後7時～8時30分  
〈会場〉二和公民館 〈定員〉350人  
〈あて先〉9月30日(日)までに同公民館(〒274-0805二和東5～26～1)へ

## 東部ゼミナール

### 新世紀日本の選択～日本をとりまく世界と私たちが目指すもの～

現在の国際情勢を理解し、今後の日本の進むべき方向と国際社会への貢献等を検証する  
〈日程〉10/9～11/27毎週(火) (全8回)  
〈時間〉午後2時～3時30分  
〈講師〉中村圭三郎氏(敬愛大学国際学部教授)、大江志伸氏(読売新聞社国際部長)ほか  
〈会場〉東部公民館 〈定員〉30人  
〈あて先〉9月30日(日)までに同公民館(〒274-0825前原西2～21～21)へ

## 中央カレッジ 「いやし・やすらぎ」から「励まし」へ

- 11/10(土) 現代人が抱えるストレスとケア  
武藤清栄氏(東京メンタルヘルスアカデミー所長)
  - 11/17(土) 癒される旅～極道の娘が自分探し～  
田岡由伎氏(カウンセラー)
  - 11/24(土) 自然を学び、自然と遊ぼう  
中山卯一郎氏(安房郡和田町長)
- 〈時間〉午後2時～3時30分 〈会場〉中央公民館  
〈定員〉270人 〈あて先〉9月30日(日)までに同公民館  
(〒273-0005本町2～2～5) ※全回とも手話通訳有り

## ボランティアカレッジ パソコン点訳講座

ボランティア活動におけるパソコン点訳の修得  
〈日程〉10/30(火)、31(水)、11/1(木)、2(金)、7(木)、8(木)、14(木)、15(木)、20(火)、21(木)  
〈時間〉午後2時～4時  
〈講師〉ボランティア団体「グループうさぎ」  
〈対象〉点字講習会修了または修了見込みの人  
〈教材費〉実費 〈会場〉視聴覚センター  
〈定員〉20人 〈あて先〉10月5日(金)までに社会教育課(〒273-8501※住所不要)へ

## 全カレッジ・ゼミナールとも申し込みは往復はがきで

【対象】各カレッジ・ゼミナールとも、原則として全日程参加できる人 【費用無料】 【申込み】往復はがきに郵便番号、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、各あて先のカレッジまたはゼミナール係へ※当日消印有効。多数は抽せん。高根台・中央カレッジで手話通訳を希望する場合は、その旨を記入してください

### 消費生活センター発

## タダほど高いものはない! ～催眠(SF)商法～

問 ☎423-3006

「事例」街頭でクジの付いたティッシュをもらった。開けてみると「当たり」で、「賞品をあげるから」と近くのビルに案内された。  
中にはすでに20人ほどの当選者がいた。若い係員が「ほしい人は手を挙げて!元気のいい人にあげます」と、お皿、スポーツドリンク、ラーメン等をタダでくれた。  
そのうちに「今度は着物セット。普通は80万円だけど、今日は特別に50万円。ほしい人!」と言

うので、手を挙げないと損をするような気がして挙げてしまったら、その場で契約書にサインするように言われた。  
しかし、着る機会もあまりないので、二日後に解約したいと電話すると、「もう仕立て始めているので解約できない」と言われた。  
(センターから)タダで物を配り、雰囲気盛り上げ、最後に高価な物を買って販売方法を催眠(SF)商法と言います。中高年の女性が狙われるのが特徴です。  
クーリングオフ期間(8日)内に解約を申し出れば、着物の仕立てが始まったとしても無条件で解約できます。この事例では、ハガキで解約通知を出し、無条件で解約することが出来ました。  
困った事があつたら早めにセンターへ。クーリングオフ期間を過ぎてもあきらめずに相談ください。



## 児童ホーム

高根台 ☎466-3638  
▼マチヒランド 9月21日(金)午前10時30分～/手遊

▼ベッキンクラブ 9月26日(水)午前10時30分～11時30分

▼ドッジボール大会 9月19日(水)午後2時～/小学生1～3年生、小学1～3年生対象/説明会終了後に受

▼卓球しよう 9月19日(水)午後2時30分～4時/小学4～6年生の部各先着8人/事前に申し込み

▼チャレンジクラブ 9月19日(水)午後2時30分～3時

▼おセロゲーム大会 9月19日(水)午後1時30分～4時/小学1～3年生の部、事前に申し込み

▼チャレンジクラブ 9月19日(水)午後2時30分～3時

▼わんぱくクラブ 9月21日(金)午後12時～/運動日/毎週(金)全12回/運動日/毎週(金)全12回/運動日/毎週(金)全12回

▼ドッジボール大会 9月29日(土)午後1時30分～4時/小学2～4年生、小学5～6年生各先着40人/事前に申し込み

▼映画会 9月1日(土)午後2時～/幼児(保護者同伴)小学生/当日自由参加  
▼避難訓練(合同)に慣れよう 9月27日(木)午後4時～/当日自由参加

▼レッツプレイトランポリン 9月19日(水)午前10時30分～/午後1時～/各60分/幼児(保護者同伴)以上/上ばき持参/当日自由参加

▼はじめの一輪車 9月29日、10月6日(各)午後2時～4時/両日とも参加できる小学生先着20人/事前に申し込み

▼赤ちゃん救急法 9月21日(金)午前10時～11時30分/保健婦(土)による事故防止と応急手当の話、スキンケア/6か月～1歳半までの親子先着20組/事前に申し込み

▼ダーツにチャレンジ! 9月2日(日)午後1時～3時/小学生/当日自由参加

▼にこにこ広場 9月6日(木)午前10時30分～11時/保健婦による育児相談ほか/親子先着20組/事前に申し込み

▼ひよこ・すくすく・なかよしクラブ ①ひよこ 9月20日(金)毎週(木)すくすく 9月21日(金)毎週(金)なかよし 9月22日(土)毎週(土)※各全12回/20日(金)毎週(金)※各全12回/リズム遊びほか/①1歳児の親子先着20組②2歳児の親子先着40組③3歳児の親子先着20組/事前に申し込み

▼ドッジボール大会 9月29日(土)午後1時30分～4時/小学2～4年生、小学5～6年生各先着40人/事前に申し込み

▼かんたん工作 9月19日(水)午後1時30分～2時30分/恐竜の卵を作ろう/小学生先着15人/事前に申し込み

# 車いすウォーキング フェスティバル 参加者募集

〈日時〉10月27日(出)午前9時～午後4時  
 〈会場〉船橋アリーナとその周辺  
 〈内容〉交流会、軽スポーツほか  
 〈募集人数〉車いすの障害者・高齢者100人、介助ボランティア200人(申込み) 柿沼☎424-2900へ

## 障害者の皆さんに 空からの船橋をプレゼント!

同フェスティバルの一環として、ヘリコプターに乗って空からの船橋を観覧する「空中ウォーキング」を実施します。



〈日程〉10月27日(出)  
 〈会場〉運動公園陸上競技場  
 〈時間〉①同フェスティバル参加者⇒午前8時～10時  
 ②その他⇒午前10時20分～午後1時30分 ※約3分間  
 〈費用〉障害者(手帳持参のこと)⇒1000円  
 一般(付き添い、ボランティア)⇒2000円  
 〈募集人数〉①障害者100人、一般50人  
 ②障害者100人、一般100人 ※多数は抽せん  
 〈申込み〉9月28日(金)(必着)までにハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、希望時間、一般・障害者の区別、付き添い搭乗希望の有無を書いて、柿沼(〒273-0003宮本4-13~13 ☎424-2900)へ

## けいじ板

金額のないものは無料

- 演奏会
  - ▼ふたわDEシャランソ 9月5日(水)午後6時30分 / 二和公民館 / 2200円 / 内山☎090-8342-14
  - ▼夏見グリーンコール演奏会 9月29日(土)午後2時 / 市民文化ホール / 800円 / 大石☎430-1916
  - ▼オカリナ三昧コンサート
- ダンスパーティー
  - ▼9月2日(日)午後6時～8時45分 / 中央公民館 / 1000円 / 松沢☎493-7703
  - ▼親子音楽遊び(2歳児) 9月3日～12月3日毎月第1・3(月)午前10時～11時 / 市民センター / 1回1000円 / 松沢☎493-7703
  - ▼三島湖(君津市) / 3500円 / レクリエーション協 ☎447-9600
  - ▼へら釣り大会 9月30日(日)午前5時～午後2時 / 三島湖 / 3500円
- その他
  - ▼親子遊び(0歳児) 説明会 9月13日(木)午前10時～11時 / 船橋アリーナ / 広川☎493-3505
  - ▼菜の花公園(種まき)と自然探訪 9月30日(日)午前9時15分～午後0時50分 / 海老川左岸(東町) / 自然探訪コース(秋の野草と花)秋の七草探し / コスモス・ヒマワリ観察 / 秋の野草(鳥)カエル・蝶・トンボ探し / 大人300円、小中学生200円、幼児100円 / ハガキで同実行委員会(〒273-0001市場1-8-1中央卸売市場小石産業内)☎425-8820へ
  - ▼ペン習字 毎月第2・4(火)午後1時～3時 / 中央公民館 / 入会金1000円 / 会費月1500円 / 村山☎423-2816
  - ▼紙粘土人形 毎月第1・3(水)午前10時～正午 / 葛飾公民館 / 入会金1000円 / 会費月2000円 / 佐藤☎047-339-0612
  - ▼着付け 毎月第1・3(木)午後7時～9時 / 新高根公民館 / 入会金1000円 / 会費月2000円 / 西尾☎462-8034
  - ▼新日本舞踊 毎週(月)午後1時30分 / 飯山満公民館 / 会費月2000円 / 岡田☎462-7522
  - ▼ママさんバスケットボール 毎週(火)午前11時～午後1時 / 船橋アリーナ / 会費月2000円 / 高橋☎449-3288

# ふなばし 文芸

## 短歌

田谷 鋭選

転勤を重ねる日々に百人を超す離合ありき  
 かく老いゆかん 前原東5 山内しづ子  
 三十路なる娘が幼なくて描きたるひまわり  
 ゴッホよりも耀ふ 咲が丘2 山口ひとえ  
 施無畏印結ぶみ仏に合わしたる我が手の荒  
 れにクリームを塗る 二和東5 宮本きよ子  
 走り咲く百日紅あり蕾抱く龍舌蘭あり夏の  
 深まる 前原東4 鈴木佐智子  
 片蔭を脇目も振らず試歩の人八十路の我は  
 杖に頼らず 小室町 稲見 国広  
 一服の膝にとびのる青蛙さながら曾孫のご  
 とくわが見る 馬込町 浅岡 十九

〔選評〕一首目。長い勤めや人生をふり返っての感慨らしい。他との関係を大切に生きる方を通した人の深い心が表現された。二首目。いま壮年の娘さんの過去の絵にあらためて感動する作者。強い母性愛にこちらもち打たれる。三首目。昼のことを思い出してつくりだしたのか。印の形をしっかりと述べてたのでお堂の感じが伝わってくる。四首目。「浜離宮にて」と添え書きにあった。五首目。健康な自分を喜ぶつつ、努力する恢復期の人を見守っている。六首目。一読明快。微笑を呼ぶ。今回は前月の取りおき分も混じえてあります。

〔選者の紹介〕現代歌人協会会員。南三咲3丁目在住。主な著書に歌集「母恋」、随筆「歌のいぶき」など



## 自分だけの芸術品を 高根台陶芸金曜サークル

白地に赤い模様が入った花瓶。「周りをわらわらして」赤く出るんですよ。土によっても色の出方が違うので面白いですね」

陶芸金曜サークルの会員は19人。和気あいあいとおしゃべりしながら、指先は作業に集中しています。

作るものは自由。土練りから窯で焼き上げるまで約1月半かけて一つの作品を作り上げます。「失敗するとゆがんだり割れてしまったら...でも焼き上がると全然違う色になって出てくるんです。その瞬間が一番楽しみです」

初心者には3か月間先生がつきつきりて指導してくれるとのこと。「自分で作ったもので食べたりお花を飾ったりするのは最高ですよ」

▼活動日時 毎月3回(金)午後1時～4時  
 ▼会場 高根台公民館  
 ▼連絡先 西村☎462-2369

- ▼カラオケ 毎月第1・3(金)午後0時30分～4時30分 / 菜園公民館 / 入会金・月会費各1000円 / 日高☎469-0787
- ▼お菓子 毎月第2(金)午前9時30分～午後1時30分 / 飯山満公民館 / 入会金700円 / 会費月1000円 / 浜中☎475-7195
- ▼水画 毎月第1・3(月)午後1時30分～3時30分 / 三和公民館 / 入会金1000円 / 渡辺☎457-1390
- ▼ママと体操 毎週(木)午前11時～正午 / 3・4歳児 / 正午～午後1時 / 1・2歳児 / 船橋アリーナ / 入会金3000円 / 1回750円 / 浅田☎463-6214
- ▼フラダンス 毎月第2・4(木)午前9時～正午 / 菜園公民館 / 入会金1000円 / 会費月2000円 / 宮崎☎462-3745
- ▼ストレッチ&リズム体操 毎週(水)午後1時30分～3時 / 習志野公民館ほか / 入会金2000円 / 会費月2500円 / 西村☎462-5066
- ▼ストレッチ&ジャズ体操 毎週(木)午前10時～11時30分 / 二和公民館 / 入会金・月会費各2000円 / 高橋☎449-3288

## 善意の花園

敬称略

- ▽3万円 県飲食業生活衛生同業組合船橋支部婦人部(地域福祉課)
- ▽1万円 野本美紀江(高根町) / 6万円 地域交流つるの会 / 5000円 荒井勢津子(宮本) / 5003円 共同体SPC(社会福祉協議会)
- ▽20万円 新日本舞踊藤乃流家元藤乃千代寿 / 16万3200円 新日本舞踊藤乃流 / 2万円 朝日夕月(菜園台) / 1万円 F13あゆみの会(松が丘) / 9500円 船橋サッポロ星の会

## 市民文化ホール 志ん朝・仁鶴二人会 出演者変更のお知らせ

10月14日(日)出演予定の古今亭志ん朝師匠が、急病のため出演できなくなりました。代わって林家木久蔵師匠が出演しますが、すでにチケットをお求めで払い戻しを希望される方は、市民文化ホール☎434-5555までお問い合わせください

## 9月の市民ギャラリー ☎420-2111

http://homepage2.nifty.com/fcs/

日程	内容
4日(火)～9日(日)	あおの会展(油彩) 老人大学同好会合同展(絵・書・陶芸)
5日(水)～16日(日)	木村伊兵衛写真展 グループJun(油彩・水彩) 第11回瑞雲流仏像彫刻展
19日(水)～23日(日)	ちば文化祭2001 芸術フェスティバル 千葉県茶華道展
25日(火)～30日(日)	麦の会展(油彩・水彩・パステル) 絵画サークルコントン会(油彩) 2001年かしの会写真展
26日(水)～30日(日)	手作り絵本ピコット展'01 『ありがとう』嬉さゆり写真展

※月休。時間等はお問い合わせください

## 9月の広報番組

☎436-2015

千葉テレビ放送(UHF46チャンネル)

◎テレビ広報「船橋だより」(再放送)  
**時速150キロの熱き戦い ～船橋オートレース～**  
 <放送日時> 30日(日)正午～午後0時15分

テレビふなばし(CATV9チャンネル)

◎ふなばしCITY NEWS  
 市の行事やお知らせなど、ホットで役立つ情報をお届けします。  
 <放送日時> 毎日昼...午後0時30分～0時45分  
 夜...午後7時30分～7時45分  
 ◎テレビ広報「船橋だより」毎週日午後6時～6時15分

写真がとらえたホットなニュース

# ふおっとニュース

▶決勝(対藤枝東高校戦)前半11分に横山祐次選手がヘディングにより先制点。この試合で得点と活躍



## 市船イレブン優勝

熊本県で開催された全国高校総合体育大会で市立船橋高校サッカー部が3年ぶり4度目の優勝を果たしました。同校は2回戦から登場し、固い守備とカウンター攻撃で勝ち上がりました。8月8日の決勝では、藤枝東高校(静岡)と対戦。押されながらも、守備陣がよくふんばり、得意のサイド攻撃とPKで得点し、3対0と快勝しました。



3点目となるPKを冷静に蹴り込む阿部翔平選手



◀金メダルの喜びをかみしめる目次容子さん(イランのザンジャンスポーツセンターで)



高さ15メートルの人工壁を素手で登る(富山県の大会で)



▶アジア大会優勝を藤代孝七市長に報告(8月8日)

## 薬園台高校演劇部

校演劇大会で優秀賞を受賞しました。大会は8月5日から福岡県で行われ、同校は南関東代表として初出場。顧問の阿部順先生による、父と娘の関係をコミカルに描いた作品「やっぱリパイヤー」を演じ、趣向を凝らした舞台作りで高い評価を得ました。



7月25日に全国大会出場を記念して行われた公演(薬園台高校で)

## アジアの頂点に立つ

7月25日から3日間にわたり、イランで開かれたスポーツクライミング・アジアユースチャンピオンシップ大会で、日本代表の目次容子さん(県立船橋高校2年)が金メダルを獲得しました。また、8月14日・15日、JOCジュニアオリンピックカップ(富山県)にも出場。日本代表の実力を発揮し、高校女子の部で見事優勝しました。



全国大会に出場を決めた皆さん(7月7日)

**ソフトボール** チームのグリテンティーズが、9月8日から愛知県安城市市で行われる全日本エルダーソフトボール大会に出場します。同チームは、35歳以上の女子チームが参加するこの大会の県予選で優勝し、千葉県代表となりました。「念願の全国大会です。思いっきり楽しみたいですね」と監督で捕手の西堂恵子さんは意欲満々に話してくれました。

**ふなばし海浜公園**  
435・0828

9月の休園日 3日(月) 10日(月)、17日(月)、18日(火)、25日(火)、26日(水)※温水プール(トレーニングルーム・浴室等含む)は故障のため休園しています

**テニススクール**  
日程10月2日(火)〜毎週(水)〜(全8回)。コース・時間等はお問い合わせください。対象中学生以下

上 定員各先着15人 費用  
○(水)〜(金)1万500円 ○(土)1万5750円 申込み  
電話で同公園へ

**ベイパーク フェスティバル**  
(日時)9月15日(祝)午前10時〜午後3時  
▼フリーマーケット約150店※出店受付は終了  
▼模擬店コーナー1.5金魚すくい、射的等。1回100円  
▼釣り大会1500円。計測は午後1時30分

卓球は9月15日(祝)から  
□時間午前10時〜午後4時(卓球は5時まで)  
費用(道具・エサ代込み)  
○釣り堀1回500円 ○パターゴルフ9ホール350円 ○卓球1時間350円

# レクリエーションガイド

**おじいちゃん・おばあちゃん・ハイポーズ**  
おじいちゃん、おばあちゃんと一緒にアンテルセン像の前で撮った写真をプレゼントします。

**釣り大会**  
□日時9月15日(祝)午前10時30分〜正午※雨天中止  
会場内太陽の池 対象小学生以下 定員先着100人 申込み電話で同公園へ

**夢広がれ!自由を描こう!メルヘンの丘**  
風車や噴水のあるメルヘンの丘をみんなでテッサンしよう。  
□日時10月21日(日)午前10時〜午後3時 対象5歳児〜小学生 申込み10月10日(水)まで  
復八ガキに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて同公園子ども美術館(〒274-0054金堀町525番)へ

**アンテルセン公園**  
457・6627

9月の休園日 3日(月) 4日(火)、10日(月)、17日(月) 18日(火)、25日(火)、26日(水)

**フリーマーケット 出店者募集**  
□日時9月23日(祝)午前9時30分〜午後5時※雨天は30日(日) 募集区画88区画(一人1区画。多数は抽せん) 出店料1区画2100円 申込み9月7日(金)(必着)まで  
復八ガキに住所、氏名、電話番号(昼間に連絡可能なところ)、販売品目(できるだけ細かく)を書いて同公園フリーマーケット係(〒274-0054金堀町525)へ

**やなせたかしのアンパンマンとアンテルセン 出会い展**  
9月15日(祝)〜10月8日(祝)  
子ども美術館展示室 457-6661  
アンパンマンの作者やなせたかさんの原画や、市内在住の漫画家牧野圭一さんのアンデルセンにまつわる作品などを展示します  
□やなせたかさん・牧野圭一さんといっしょに絵を描こう 9月23日(祝)午後1時〜/同館ワークショップ/中学生以下当日先着50人をプレゼントします。  
□日時9月15日(祝)午後1時〜 対象おじいちゃん、おばあちゃんを含む家族 定員当日先着100組※当日、子どもたちが描いた絵・私のおじいちゃん・おばあちゃん自慢も展示します

### 9月の相談窓口

すべて無料。(祝)休はお休みです

《相続、離婚、金銭貸借、交通事故など日常生活上の相談》毎週(月)～(金)午前9時30分～正午、午後1時～3時/市役所1階市民の声を聞く課相談室※先着順

《民事・刑事等法律に関する相談》毎週(月)～(金)午前9時30分～正午、午後1時～3時、毎週(木)午後4時～7時10分※電話で予約

《国、県、市、公団等に対する要望、苦情、意見》毎月第1～3(木)午後1時～4時/市役所2階202会議室

《人権の侵害、悩みごと等に関する相談》毎週(月)～(金)午前9時～午後5時/千葉地方裁判所船橋支局 ☎431-3681 ※要予約、毎月第2～4(木)午後1時～4時/市役所2階202会議室 (市民の声を聞く課 ☎436-2784)

《労災職業病》29日(土)午後1時～4時/千葉中央コミュニティセンター/千葉中央法律事務所 ☎043-225-4567

《官公署への提出書類の作成》毎月第2(木)午後1時～4時/福祉ビル1階/行政書士会葛南支部 ☎464-2510

《高齢者の職業(55～65歳)》毎週(月)・(木)・(金)午前9時～午後4時/市役所4階高齢者職業相談室/商工振興課 ☎436-2480

《中小企業の融資》毎週(月)～(金)午前9時～午後5時15分(商工会議所は毎週(月)～(金)午前9時～午後4時)/商工振興課 ☎436-2475、商工会議所 ☎435-8211、同北部支所 ☎447-9944

《中小企業の経営》毎月第1・3(水)午後1時～4時/市役所4階会議室/商工振興課 ☎436-2475 ※予約制

《中小製造加工業の技術改善》毎週(月)～(金)午前10時～午後4時/商工会議所 ☎435-8211

《結婚》毎週(火)・(木)、毎月第1(月)午前10時～午後3時/市役所8階結婚相談室/地域福祉課 ☎436-2333

《心配ごと》毎週(月)福祉ビル3階(午後1時～4時 ☎431-8923) (火)法典公民館、習志野台公民館、塚田公民館 (水)東部公民館(第1・3のみ)、四和自治会館 (木)高根台公民館(金)東台公民館(第2・4のみ)、西部公民館、JA船橋市三味支店、新高根公民館 (土)夏見公民館(各午前10時～午後3時) ※(木)高根台公民館は午後1時～4時、(火)習志野台公民館と(金)新高根公民館は午後1時～4時30分(社会福祉協議会 ☎431-2653)

《60歳以上の法律相談》毎月第4(火)午後1時30分～/福祉ビル3階/定員3人/高齢者等権利擁護センター ☎431-7560 ※要予約

《税金》毎週(水)午前10時～午後3時/市役所2階201会議室/税制課 ☎436-2202

《年金》毎月第4(火)午前10時～午後3時/市役所2階202会議室/国民年金課 ☎436-2282

《身体障害者》毎月第1(金)午前10時～午後3時※(祝)休の場合は第2(金)/身体障害者福祉センター ☎466-1268、☎466-1269 (障害福祉課 ☎436-2340)

《視覚障害者》21日(金)午後1時～4時/身体障害者福祉センター/社会福祉法人愛光 ☎043-484-6392 (相談日の3日前までに要予約)

《家庭教育》6日(木)中央公民館、13日(木)東部公民館/午前10時～午後3時/社会教育課 ☎436-2895

《外国人のための相談窓口》毎週(月)・(金)午前10時～午後4時/市役所2階202会議室/国際交流室 ☎436-2083 ※電話相談 ☎436-2953

《園芸》毎月第3(水)午後1時30分～4時30分/市役所2階202会議室前/財源の基金 ☎436-2557

《住宅の増改築》2日(日)東台公民館、16日(日)八木が谷公民館、11日、25日各(火)市役所2階202会議室前/午前10時～午後3時/船橋増改築相談員協議会 ☎466-3831 (住宅政策課 ☎436-2712)

《住まいづくり》毎週(土)・(日)午後1時～4時※15日、23日も開催/船橋総合住宅展示場内船橋市モデル住宅(夏見1)/住宅政策課 ☎436-2712

《中高層建築紛争》毎週(水)～(金)午後1時～4時/市役所6階地課 ☎436-2694 ※予約制

《不動産の取引、測量、登記など》6日、20日各(木)午後1時～4時/市役所7階706会議室/宅地建物取引業協会・土地家屋調査士会・司法書士会各船橋支部 ☎423-1159

《借地・借家》16日(日)午後1時～4時/中央公民館/地代家賃(承諾料、更新料)、立ち退きなど借地借家問題の相談/借地借家人組合千葉県連合会 ☎047-335-4472

市民の声を聞く課 ☎436-2784

自炊ができないぐらゐの高齢の人に、食事・入浴といった自立生活の維持のために必要となるサービスを提供する居住施設です。 □募集居室単身用2室 所在地飯山満町2-519-3 利用条件次のすべてを満たす人 ①市内に引き続き3年以上住所を有する ②60歳以上 ③自炊ができない程度の身体機能の低下、または高齢等のため独立して生活するには不安が認められ、家族の援助を受けることが困難である ④ケアハウスを利用することで自立した生活が可能になる 使用料月6万5310円/12万9710円(収入により異なり) 0円(収入により異なり) す。ほかに光熱水費等の自己負担あり) 入居開始11月以降(予定) 申込み9月3日(月)～20日(木)にケア・リハビリセンター ☎468・2001へ

環境カウンセラー 市民からの環境に対する相談の助言や学習会の講師を行う環境カウンセラー。 環境省では、環境保全に携わった経験を持つ人や事業者を環境カウンセラーとして登録し、インターネットで公開しています。 □登録部門・主な対象者 ①市民部門 自然観察指導員や環境学習講座の講師として5年以上携わった人 ②事業者部門 公害防止や環境管理部門に5年以上所属した人 審査方法 ①1次口頭文等の書面審査 ②2次口頭面接 受付期間 9月30日(日)(消印有効)まで 問合せ(平日) 本環境協会 ☎03-3508・

国民年金生きたい講座 □日程 10月23日(火)～24日(水) 12時～

親子農業体験ハイク □日時 10月13日(土)午前9時～12時 内容 野菜の収穫体験ほか 対象 小学生の親子 定員 20組40人(多数は抽せん) 費用 一組500円 申込み 9月20日(木) までに往復ハガキに住所、親子の氏名、年齢、電話番号を書いて農水産課(〒273-8501※住所不要 ☎436-2492)へ

高齢者・障害者を雇用した事業主に奨励金を支給 □対象 ①公共職業安定所のあつせんで、市内在住の高齢者(55歳以上65歳未満)または心身障害者を雇用した市内事業所の事業主 ②労働協約や就業規則等で定年年齢を60歳以上に定めている市内の事業所で、定年後費用無料

子育て・介護の手助けがほしい人 手助けしたい人を募集します

成人式は1月14日(祝) (時間) 下表 (会場) 市民文化ホール (該当者) 昭和56年4月2日から57年4月1日までに生まれた人 ※11月に案内状を発送しますが、ない人も出席できます (問合せ) 社会教育課 ☎436-2895

子育て・介護の手助けがほしい人 手助けしたい人を募集します

成人式は1月14日(祝) (時間) 下表 (会場) 市民文化ホール (該当者) 昭和56年4月2日から57年4月1日までに生まれた人 ※11月に案内状を発送しますが、ない人も出席できます (問合せ) 社会教育課 ☎436-2895

### ケアハウス 市立船橋長寿園の入居者募集します

### 募集中



市内に生息する生き物の写真や鳴き声を募集します 市では、市内の自然環境をホームページ等で公開する「環境マップ」を作成します。環境マップに掲載する生き物の写真やイラスト、鳴き声を募集します。 □募集内容(約50種) 鳥類(約25種)、昆虫や両生類、は虫類等(約50種)の写真やイラスト、鳴き声(無償のものに限る。返却は来庁の場合のみ可能。デジタル化したデータ希望) 申込み10月1日(日)(必着)までに所定の用紙を添えて直接または郵送で環境保全課(〒273-8501※住所不要)へ ※生物種のリポート等詳しくは各公民館・図書館で配布中のパンフレット、または市のホームページ(http://www.city.funabashi.chiba.jp/)を参照 問合せ 同課 ☎436-2450

技術講習会 パソコン表計算3級 □日時 10月15日(月)～11月15日(木)毎週(月)～(金)午前9時30分～午後3時30分 会場(株)大塚商会(JR西船橋駅南口) 費用 1万5600円 申込み 9月10日(月)～13日(木)に官製ハガキ1枚を持って葛南市民センター(本八幡駅北口パティオビル5階 ☎047-302-7471)へ

視覚障害者向けのIT講習会 □日時(火)～(金)午前10時～正午、午後1時～3時 ※予約制。原則として一人12時間まで 会場 ワークアイ船橋(本中山3) 対象者 市内在住で20歳以上の視覚障害者 費用 無料 申込み ワークアイ船橋 ☎047-336-5112へ

親子農業体験ハイク □日時 10月13日(土)午前9時～12時 内容 野菜の収穫体験ほか 対象 小学生の親子 定員 20組40人(多数は抽せん) 費用 一組500円 申込み 9月20日(木) までに往復ハガキに住所、親子の氏名、年齢、電話番号を書いて農水産課(〒273-8501※住所不要 ☎436-2492)へ

高齢者・障害者のための住宅改修相談 (助)福祉サービス公社では、福祉についての情報提供や、専門家による介護や看護の相談を行う場所として「インフォメーション習志野台」を開設しています。 今からは住宅改修の相談を開始。建築の専門家が、高齢者や障害者の皆さんが暮らしやすい生活環境についてアドバイスをします。 ▼インフォメーション習志野台(月)～(土)午前10時～午後4時/習志野台2-13-21(新京成線北習志野駅より徒歩約10分) ☎496-3351 ※(祝)休館

子育て・介護の手助けがほしい人 手助けしたい人を募集します

成人式は1月14日(祝) (時間) 下表 (会場) 市民文化ホール (該当者) 昭和56年4月2日から57年4月1日までに生まれた人 ※11月に案内状を発送しますが、ない人も出席できます (問合せ) 社会教育課 ☎436-2895

地域区分(中学校区)	
午前の部	①船橋中②湊中③宮本中④若松中⑤海神中⑥葛飾中⑦行田中⑧法田中⑨旭中⑩高根中⑪金杉台中⑫前原中⑬飯山満中
午後の部	①御滝中②八木が谷中③二宮中④芝山中⑤七林中⑥三田中⑦三山中⑧高根台中⑨習志野台中⑩古和釜中⑪坪井中⑫大穴中⑬豊富中⑭小室中

### けんこう

健康管理課 ☎436-2415  
保健指導課 ☎436-2382

家族のための介護教室  
(福祉サービス公社薬円台分室で)

#### 乳児健康相談(9月)

□日程・会場・対象右下表  
※直接会場へ 受付時間午前10時～11時、午後1時～3時※離乳食実演(中央・東部のみ)は午前10時～10時15分、午後1時～1時15分に受付 内容身体測定、

日程	会場	対象
3日(月)	中央保健センター	3～4か月児(離乳食実演指導)
5日(水)	北部	3～11か月児
7日(金)	東部	3～4か月児(離乳食実演指導)
10日(月)	中央	5～11か月児(偶数月生まれ)
14日(金)	東部	5～11か月児(奇数月生まれ)
17日(月)	中央	5～11か月児(偶数月生まれ)
21日(金)	東部	5～11か月児(奇数月生まれ)

育児・離乳食・歯の相談  
持ち物母子健康手帳、パスポート  
問合せ保健指導課

### ポリオ生ワクチン投与(9月実施分)

健康管理課 ☎436-2414

〔日程・会場〕左下表  
〔時間〕午後2時～3時30分(厳守)  
〔対象〕生後3か月～7歳6か月未満の人※ポリオは2回目投与です。2回目は1回目から6週間以上経過のこと  
〔持ち物〕母子健康手帳、予防接種手帳(当日会場にもあります)、筆記用具、スリッパ  
〔受けられない人〕発熱している人、下痢をしている人、急性疾患にかかり病状が著しく重い人、ストレプトマイシン・エリスロマイシンでアレルギーを起こしやすい人、4週間以内に生

#### ポリオ生ワクチン投与日程表(9月)

実施日	実施会場	実施日	実施会場
3日(月)	中央保健センター	14日(金)	三山小学校
4日(火)	北部	東部公民館	東部公民館
6日(木)	●芝山団地2丁目集会所	17日(月)	中央保健センター
7日(金)	●若松団地集会所	18日(火)	法典公民館
11日(火)	高根台公民館	●行田団地1-11号棟1階集会所	東部保健センター
12日(水)	東部保健センター	19日(水)	宮本公民館
13日(木)	薬円台公民館	20日(木)	葛飾
	習志野台団地5街区集会所	21日(金)	八木が谷
	二和公民館	25日(火)	緑台町会会館
	丸山		中央保健センター
	小室		
	●小栗原小学校		

※各会場には駐車場がありません  
●印の会場ではスリッパが必要です

#### オストメイト社会 適応訓練講習会

□日時9月8日(土)正午～午後4時  
会場柏市中央公民館  
内容補装具相談と講演  
講師伊藤雅昭氏(国立がんセンター東病院医師)、郡司京子氏(同病院専門看護師)  
対象オストメイト(人工肛門・人工ぼうこう造設者)とその家族、医療関係者  
問合せ(社)日本オストミー協会

### 講座・教室

#### 家族のための骨貯金 骨粗しょう症

□日時10月2日(火)午後1時30分～3時30分、9日(火)午前10時～午後0時30分  
会場北部保健センター

#### 一人暮らしのための栄養講座

□日時10月4日(木)午前10時～午後1時30分  
会場中央保健センター  
内容栄養士による講話と調理実習  
対象40歳以上の一人暮らしの人  
定員先着25人 申込み電話で保健指導課へ

#### からだの不思議 呼吸のはなし

□日時10月5日(金)午後1時30分～3時30分  
会場中央保健センター  
内容医師による講話  
定員先着40人 申込み電話で保健指導課へ

#### 赤ちゃん・プレママ広場 ママと妊婦さんの交流

□日時9月19日(水)午前10時～正午  
会場北部保健センター  
内容お母さんと妊婦さんとの交流、身体測定、母の体脂肪測定(希望者)  
対象生後3か月～2歳未満児の親子、妊娠中の人※36

#### 胸レントゲン検診

□日時9月4日(火)、10日(月)、13日(木)、19日(水)、28日(金)中央保健センター  
12日(水)東部保健センター  
1時間午後2時～3時30分  
会千葉県支部 ☎432-6433  
3(※月)火(金)のみ  
介護講座「知っておこう 覚えておこう」

#### 動く人の健康相談

□日時9月6日(木)午後6時30分～8時30分  
会場市医師会(中央保健センター内)  
内容産業界による働く人へ

#### 3歳児健康診査

□対象10年5月生まれ※該当する家庭には問診票を送りますが、7月以降に転入した人や問診票の届かない人はご連絡ください  
問合せ保健指導課  
274-0812三咲7-24-1 ☎

#### パパ・ママ教室

□日時10月20日(土)午前9時30分～11時45分②午後1時15分～3時30分  
会場北部保健センター  
対象初産で出産予定日が12月の人と配偶者 内容パパの役割、赤ちゃんの保育・もくろ浴 定員先着40組 申込み往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、出産予定日、配偶者の氏名・年齢、希望時間を書いて同センター(〒

#### 歯科衛生士による歯みがきレッスン

□日時9月20日(木)午前10時～11時30分  
会場北部保健センター  
内容歯の相談、みがき方ほか  
対象個人または親子  
申込み電話で同センター ☎449-7600

#### 酒害相談(9月)

□日程・会場・問合せ左表

日程	会場	時間・問合せ
4日(火)	東部公民館	午後7時～9時 小杉繁雄 ☎043-254-7729
11日(火)	中央	午後6時30分～8時30分 佐藤国雄 ☎431-5661
18日(火)	東部	
25日(火)	中央	
6日(木)	中央	
10日(月)	東部	
20日(木)	東部	
27日(木)	中央	

#### はじめての離乳食

□日時9月18日(火)午後1時30分～2時30分  
会場北部保健センター  
対象生後3～6か月児の家族  
申込み電話で同センター ☎449-7600

#### 北部保健センター健康展

□日時10月5日(金)午前10時～午後3時  
内容○保健婦(土)・栄養士による健康相談、血圧測定○ママといっしょに楽しい体操(10時15分～正午) 2・3歳児の親子先着20組

#### 船舶労働基準監督署 ☎431-0181

※会社への訪問指導も受け付けます

#### 子育て支援センター

9月の催し  
毎週月～(土)午前9時～午後4時※祝休  
問合せ ☎434-3910  
相談専用 ☎435-8333

#### 船橋保健所の一般健康相談が10月分から予約制に

進学、就職、免許申請等のための健康診断書を発行する一般健康相談(毎月第1日)が、10月1日(月)に実施する分から予約制になります。  
〈予約開始日〉9月4日(火)  
〈問合せ〉船橋保健所 ☎431-4191

#### 保育園

日程	保育園	電話番号
4日(火)	習志野台第二	☎464-3818
	緑台	☎447-9122
11日(火)	海神第一	☎422-2462
	行田	☎439-5000
	浜町	☎431-3262
13日(木)	湊町	☎431-4961
26日(水)	本町	☎424-7011

#### 子育て支援センター

□当日自由参加の催し  
▼子育て相談室 6日(木)午前10時30分～11時30分  
▼皮膚のトラブル、イモを使った料理、看護婦・栄養士との談話、身体測定  
▼子育て相談 毎週月～(土)午前9時～午後4時  
▼心理発達相談員、保育士、看護婦による電話・来所相談  
▼すくすくひろば・ここにこタイム 毎週(月)午後2時～(火)金午前11時～※各15分/手遊び、体操ほか  
▼以下は7日(金)までに同センターへ申し込み。多数は抽せん  
▼保健栄養指導 11日(火)午前10時30分～11時30分  
▼前原団地集会所/一応急処置・皮膚のトラブル/「おやつとの与え方」、看護婦・栄養士との談話/乳

#### 子育て支援センター

▼子育て相談室 6日(木)午前10時30分～11時30分  
▼皮膚のトラブル、イモを使った料理、看護婦・栄養士との談話、身体測定  
▼子育て相談 毎週月～(土)午前9時～午後4時  
▼心理発達相談員、保育士、看護婦による電話・来所相談  
▼すくすくひろば・ここにこタイム 毎週(月)午後2時～(火)金午前11時～※各15分/手遊び、体操ほか  
▼以下は7日(金)までに同センターへ申し込み。多数は抽せん  
▼保健栄養指導 11日(火)午前10時30分～11時30分  
▼前原団地集会所/一応急処置・皮膚のトラブル/「おやつとの与え方」、看護婦・栄養士との談話/乳

9月2日(日) 9:20~

# 総合防災訓練 最寄りの小学校へ避難を

防災課 ☎436-2032



バケツリレーによる消火訓練(昨年の防災訓練で)

阪神・淡路大震災から6年余りが過ぎ、皆さんの災害に対する心構えは大丈夫ですか。市では「防災週間」にあわせて毎年総合防災訓練を実施しています。今年も9月2日(日)に全市民参加型の避難を主な目的とした訓練を行います。ぜひ参加を!

各避難場所では、町会・自治会が自主的に計画した、消火器や水バケツを利用した初期消火、バールやジャッキなどを使った家屋からの救出、三角巾を使った応急手当などの訓練が行われます。

また、船橋食品衛生協会が食料支援活動訓練として、参加者に非常食を配ります。多くの参加者が見込まれる高根東小学校では、医師等も参加し、救護所を開設。医療器具や薬品の確認を行います。

## 生涯学習・文化



### 市展の作品を募集

□日程・内容①前期(11月7日(水)~14日(水))②後期(11月16日(金)~22日(木))③洋画・彫塑(※月)休 時間午前10時~午後7時 会場市民ギャラリー

□日時9月19日(水)午後0時15分~0時45分 会場市役所1325

15日(祝)も休館です。□本とおはなしの会 9月5日、12日各(水)午後3時30分~4時 会場茶華道センター 席主山本宗健氏(志野流)、三森宗幸氏(表千家) 問合せ市茶道連盟 山本 469-0085

9月6日(木)午前11時~1時 絵本の読み聞かせや紹介/2~4歳の親子/同館 448-4899

□日時9月19日(水)~23日(祝) 午前10時~午後5時 会場 1325

ラリー 対象市内在住、在勤、在学、出身の16歳以上の人 出品料3000円 応募方法11月6日(火)午前9時30分~正午に、作品と指定の出品票を直接同ギャラリーへ 問合せ文化課 436-2894

□日時9月8日(土)午後3時~4時 会場 495-1325

9月18日(火)~28日(金)は休館

9月19日(水)~23日(祝) 午前10時~午後5時 会場

25日(火)~27日(木) 会場日本大学理工学部

7月からは市職員に対して救命研修をはじめました。救命隊員を講師に、3年間で全職員が救命技術を身につけることを目標としています。

心臓蘇生法は、1面下段で紹介している救命講習会をはじめ、救急フェアや救急医療シンポジウムでも体験できます。

心臓蘇生法は、1面下段で紹介している救命講習会をはじめ、救急フェアや救急医療シンポジウムでも体験できます。

## もしもの大地震に備えて 備えからできる 地震対策9か条

1. 建物の状態を知る  
柱、土台や屋根瓦などを点検し、老朽化しているものは補強する
2. ブロック塀などの強度を確認  
ブロック塀や石塀は、基準どおりの鉄筋が入っていない、転倒防止の控壁がないなどの施工上の欠陥があるものが多いので点検を
3. ガスレンジなどの点検を  
ガスレンジなどの火気器具の点検・整備を日ごろから行う。ストーブなどは耐震装置がついているものを使う
4. 灯油などの安全管理を  
灯油類などの安全管理、プロパンガスボンベの転倒防止などの対策を
5. 家具などの転倒防止を  
家具や冷蔵庫などが転倒しないように止め金などで固定する。またガラス部分には飛散防止フィルムをはる
6. 食料や水を準備  
最低3日分の食料や水、救急箱、ラジオ、懐中電灯などの非常持ち出し品を準備する
7. 消火器などの備えを  
消火器や消火用水を貯めたバケツなどを準備する
8. 避難場所を決めておく  
家族の間で災害時の役割分担を決め、避難・集合場所を確認しておく
9. 避難訓練に参加を  
町会や自治会が行う防災活動に積極的に参加する

## 木村伊兵衛生誕100年記念 「昭和の時代ふたたび」写真展を開催



中山競馬場(昭和23年10月10日)

故木村伊兵衛氏は、日本の写真界で、不世出の巨匠として数々の名作を残しました。このたび木村氏の生誕100年を記念して、市が所有する作品40点を紹介する写真展「昭和の時代ふたたび」を開催します。

## あとながき

6400人を超す犠牲者を出した阪神・淡路大震災。災害時には救助の手がいつ届くかわかりません。こんな時に、もし身近な人が倒れてしまったら...  
そのような時のために知っておきたいのが心肺蘇生法です。人工呼吸2回と心臓マッサージ15回を交互に繰り返します。心臓が止まってから3分以内に行えば8割の人が命を取りとめることができます。